



Eltraff S.r.l. - Via T.Tasso, 46
20863 Concorezzo (MB) Italy
Tel: 039 6040268

Web: www.eltraff.com
Email: info@eltraff.com
CF: 08625900157 - P.IVA: 00917650962

DICHIARAZIONE DI MANUTENZIONE PERIODICA

Numero Dichiarazione	0860/2025
Data	07 novembre 2025
Produttore/Distributore	ELTRAFF SRL
Modello Strumento	VELOMATIC 512
Matricola Strumento	371-751-752

Lo strumento è stato sottoposto a MANUTENZIONE PERIODICA nei laboratori di Eltraff srl risultando conforme alle specifiche del campione depositato presso il Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti (ex LL.PP).

Le operazioni di revisione e manutenzione sono state eseguite da tecnici abilitati secondo le specifiche del produttore. La strumentazione utilizzata per la realizzazione della manutenzione è sottoposta a regolari controlli definiti nel Sistema di Qualità di Eltraff srl.

Si dichiara che l'apparecchiatura è perfettamente funzionante.


Paolo Viganò
Legale Rappresentante
ELTRAFF Srl

Certificato di Taratura 00135LAT S654_2025_ACCR_VX
Certificate of Calibration

Pag. 1 di 4

Data di emissione **2025-10-31**
Date of issue
Cliente **ELTRAFF S.R.L.**
Customer **Via T. Tasso, 46 - 20863 Concorezzo (MB)**

Destinatario **Comune di Lentate sul Seveso**
Receiver **Via Matteotti, 8 - 20823 Lentate sul Seveso (MB)**

Si riferisce a

Referring to

- oggetto <i>item</i>	Dispositivo di misura della velocità istantanea di veicoli
- costruttore <i>manufacturer</i>	ELTRAFF
- modello <i>model</i>	Velomatic 512
- matricola <i>serial number</i>	751-752 (rilevatore optoelettronico ROE) + 371 (unità di comando MVAS)
- data di ricevimento oggetto <i>date of receipt of item</i>	2025-10-17
- data delle misure <i>date of measurements</i>	2025-10-31
- registro di laboratorio <i>laboratory reference</i>	RLT_ACCR_2025_VX

Il presente certificato di taratura è emesso in base all'accreditamento n. 00135 Calibration che attesta le capacità di misura e di taratura, le competenze metrologiche del Centro e la riferibilità delle tarature eseguite ai campioni nazionali e internazionali delle unità di misura del Sistema Internazionale delle Unità (SI) in conformità ai requisiti della norma UNI CEI EN ISO/IEC 17025. L'accreditamento è rilasciato in accordo ai decreti attuativi della legge n. 273/1991 che ha istituito il Sistema Nazionale di Taratura (SNT).

This certificate of calibration is issued in compliance with the accreditation n. 00135 Calibration attesting the calibration and measurement capability, the metrological competence of the Centre and the traceability of calibration results to the national and international standards of the International System of Units (SI) in compliance with requirements of ISO/IEC 17025. The accreditation is granted according to decrees connected with Italian law No. 273/1991 which has established the National Calibration System.

I risultati di misura riportati nel presente Certificato sono stati ottenuti applicando le procedure citate alla pagina seguente, dove sono specificati anche i campioni o gli strumenti che garantiscono la catena di riferibilità del Centro e i rispettivi certificati di taratura, in corso di validità. Essi si riferiscono esclusivamente all'oggetto in taratura e sono validi nel momento e nelle condizioni di taratura, salvo diversamente specificato.

The measurement results reported in this Certificate were obtained following the calibration procedures given in the following page, where the reference standards or instruments are indicated which guarantee the traceability chain of the laboratory, and the related calibration certificates in the course of validity are indicated as well. They relate only to the calibrated item and they are valid for the time and conditions of calibration, unless otherwise specified.

Le incertezze di misura dichiarate in questo documento sono state determinate conformemente alla Guida ISO/IEC 98 e al documento EA-4/02. Solitamente sono espresse come incertezza estesa ottenuta moltiplicando l'incertezza tipo per il fattore di copertura k corrispondente ad un livello di fiducia di circa il 95 %. Normalmente tale fattore k vale 2.

The measurement uncertainties stated in this document have been determined according to the ISO/IEC Guide 98 and to EA-4/02. Usually, they have been estimated as expanded uncertainty obtained multiplying the standard uncertainty by the coverage factor k corresponding to a confidence level of about 95%. Normally, this factor k is 2.

Direzione Tecnica
(Approving Officer)
Ing. Marco Paladini

FIRMATO ELETTRONICAMENTE - ELECTRONICALLY SIGNED